

## Planificación ante desastres para familias agrícolas y trabajadores de ranchos y establos

### Índice

1. Cómo hacer su plan
2. Cuándo prepararse
3. Cuándo evacuar
4. Qué hacer si no puede evacuar
5. Cómo conseguir ayuda
6. Listas de verificación y recursos

### 1. Cómo hacer su plan

#### CRONOGRAMA DE PLANIFICACIÓN

Cree su Plan de Acción para Desastres AHORA. Revíselo y practique durante todo el año.

- Trabaje con su personal y supervisor para ayudar a todos a prepararse.
- Inscríbase para recibir todas las alertas locales para teléfonos celulares y correos electrónicos.
- Cuando estén disponibles, descargue las aplicaciones de alerta como las cámaras de detección de incendios, los escáners y *Watch Duty*.
- Aprenda el significado de las diferentes alertas y advertencias meteorológicas y de emergencia.
- Conozca a sus vecinos y a sus animales.
- Intercambie números de teléfono con sus vecinos.
- Determine cuáles recursos pueden compartir usted y sus vecinos. (¿Agua?, ¿Camión?, ¿Tractor?, ¿Tráiler para caballos o ganado?, ¿Cuidado de emergencia de ancianos o niños?).
- Prepare bolsas para llevar para personas y animales y jaulas para permanecer en el sitio.
- Haga planes de emergencia para incendios, terremotos, tormentas e inundaciones.



- Recolecte números de teléfono de emergencia para el transporte, la evacuación, los destinos de evacuación y los refugios de emergencia para animales.
- Haga más de un plan para cada eventualidad.
- Cree una red de recursos que puedan ayudar con la evacuación y el cuidado de los animales y las reparaciones a la granja o su infraestructura.

### **SALUD Y SEGURIDAD DE LAS PERSONAS**

- Prepare y actualice las bolsas para llevar y los botiquines de primeros auxilios para personas y animales, y jaulas para permanecer en el sitio para los animales.
- Necesita un plan para la evacuación y otra para refugiarse en la casa o en el rancho en caso de que no pueda salir.
- Disponga de máscaras conformes a OSHA para todos los riesgos a los que usted y sus trabajadores puedan estar expuestos.
- Trate de guardar suministros y bolsas para llevar con los artículos esenciales en más de un lugar: la casa, el automóvil o el camión, el establo o el taller.
- Revise el equipo y los suministros esenciales: bombas, almacenamiento de agua, generadores eléctricos, suministro de combustible, motosierras, tractores, camiones, otro equipo.



### **PREPARACIÓN DE LA GRANJA, EL RANCHO Y LOS ANIMALES**

- Mantenga un espacio defendible (cortafuegos) durante todo el año.
- Siga las normas locales de seguridad ante incendios para mantener un espacio defendible y acceso a toda su propiedad, todos los edificios y las áreas de los animales.
- Elimine la maleza y las ramas de árboles muertos que se encuentran cerca de edificios, pastizales y cercas.
- Despeje las ramas bajas en los caminos y carreteras para que puedan pasar los camiones de bomberos y otros vehículos de emergencia.
- Consiga carteles reflectivos de dos caras para todas las entradas.

- Practique cargar a los animales en los tráileres/remolques durante el día y en la oscuridad.
- Practique cargar a los animales y cabras pequeños, pollos y mascotas en jaulas.
- Tenga a la mano suficientes cabestrillos, cuerdas, correas y collares para cada animal y guarde copias adicionales en el taller, el granero y el camión.



- Coloque microchips en los equinos, perros y gatos.
- Documente todo el ganado reproductor, los equinos y las mascotas.
- Tome buenas fotos de sus equinos y mascotas que muestren sus marcas y fotos de usted con sus mascotas.
- Registre los códigos de entrada a sus puertas de acceso con la Oficina del Sheriff.
- Use las instrucciones de CAL FIRE, FireSafe o de otra agencia regional para preparar su propiedad para los incendios forestales.
- Elimine todas las cosas inflamables de las casas, graneros y edificios: depósitos de propano, madera, muebles de exterior, cojines y almohadas, paraguas, palés, contenedores de cartón y de reciclaje, botes de basura de goma y de plástico, recipientes de combustible. Coloque mangueras y boquillas en buen estado en todas las esquinas de los edificios y de los corrales de animales.
- Vigile de cerca las condiciones de viento y humedad.
- Coloque botiquines o paquetes de preparación y suministros donde los pueda acceder con facilidad.
- Permanezca atento a su entorno.
- Escuche las estaciones locales de radio.
- Asegúrese de que su radio NOAA esté encendido.
- Coloque una escalera donde los rescatistas puedan acceder los techos.

## 2. CUÁNDO PREPARARSE PARA EVACUAR

- **¡UNA VIGILANCIA METEREOLÓGICA O ALERTA DE BANDERA ROJA QUIERE DECIR QUE DEBE PREPARARSE AHORA MISMO!**
- Las Alertas de Bandera Roja y las Alertas Meteorológicas de Incendios significan que un incendio podría comenzar en cualquier momento y que

debe moverse con rapidez. Este es el momento para hacer sus preparaciones finales.

- Agregue bebederos adicionales y llénelos.
- Prepárese para alejar a los animales de las zonas de almacenamiento de heno y material de camas.
- Prepare los corrales, potreros, pastizales y campos:  
Limpie y despeje las zonas de los animales.
- Aumente la humedad utilizando regadores y mangueras al final de la tarde.
- Póngales identificadores a los equinos (caballos, mulas, burros).
- De ser posible, saque a los animales de los establos y cobertizos.
- Tenga un cabestrillo o collar y cuerda para cada animal.
- No encierre a los animales en los corrales, potreros, establos o graneros.
- Prepare los vehículos: llene los tanques de gasolina, revise las llantas, los frenos, las luces, los enganches y los documentos de seguro y registro.
- Revise las llantas, los enganches, los suelos, las luces y los cierres de las puertas de los remolques.
- Estacione sus camiones y remolques en un espacio abierto, mirando hacia afuera.
- Si no tiene suficientes remolques para evacuar a todos sus animales, llame a sus transportistas de emergencia para caballos o ganado.

### 3. CUÁNDO EVACUAR

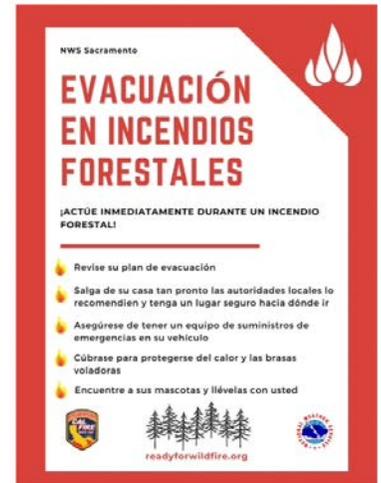
Si planea evacuar animales, no espere.

- Las personas mayores, los niños y las personas enfermas o con discapacidades, deben salir en cuanto se emita una Advertencia de Evacuación.
- Los animales y las personas que requieren más tiempo para moverse deben evacuar durante una Advertencia de Bandera Roja o Advertencia Meteorológica.
- Transporte a las mascotas y traslade a los equinos y al resto del ganado con antelación.

**¡Una ADVERTENCIA DE EVACUACIÓN quiere decir que EL PELIGRO SE ACERCA!  
¡PREPÁRESE PARA SALIR!**

- Traslade a los miembros de la familia, los equinos y las mascotas AHORA.
- Cargue las bolsas de viaje, los suministros y el agua en los vehículos.
- Cargue los suministros para animales y mascotas.

- Traslade al ganado a sus “lugares seguros”, corrales, pastizales secos o irrigados, alejados del heno, árboles grandes o cables eléctricos.
- Saque a los caballos a una arena segura, a un pastizal o corrales con vallas que no se incendien.
- Deje muchos bebederos llenos de agua.
- Retire los candados de las puertas y desactive los abridores eléctricos.
- Saque a los animales de los graneros y cobertizos.
- Remueva las máscaras antimoscas y las cobijas.
- Cierre las puertas y portones de los graneros y cobertizos para evitar que los animales vuelvan a entrar.
- Prepare a los animales para la evacuación.
- Llame a los transportistas de ganado.
- Cierre las puertas, las ventanas y el conducto de la chimenea en todos los edificios.
- Encienda las luces.
- Apague los ventiladores y el aire acondicionado.
- Deje abiertos los portones eléctricos de entrada cuando salga para que puedan entrar los bomberos.



## UNA ORDEN DE EVACUACIÓN significa un PELIGRO INMEDIATO DE MUERTE.

- Si puede hacerlo de manera segura, evacúe a todos los miembros de la familia y trabajadores de inmediato.
- Siga las instrucciones de las alertas de emergencia y de los servicios policiales y de bomberos.
- Si puede hacerlo de manera segura, evacúe a los animales de inmediato.
- Vista manga larga, pantalón largo, botas, protección de ojos, guantes de trabajo y mascarilla para el humo.
- Es preferible la ropa de algodón. No vista ropa de nylon ya que puede derretirse y pegarse a la piel.



#### 4. SI NO PUEDE EVACUAR

NUNCA DEJE A LOS ANIMALES ATRAPADOS EN UN ESPACIO ENCERRADO.

- Saque a los animales afuera y cierre las puertas de los establos y cobertizos para prevenir que vuelvan a entrar.
- Remueva los cabestrillos.
- Deje las cuerdas de los cabestrillos donde estén accesibles.
- Notifique al sheriff o al Control de Animales de la ubicación de los animales sueltos que pueden ser un peligro para los rescatistas.
- Si se encuentra con los bomberos, infórmeles de los animales sueltos que podrían estar en las calles.
- No deje a los animales encerrados en los corrales o establos o atados.
- Abra los portones de los pastizales que no sean seguros.
- Las personas deben refugiarse lejos de los edificios inflamables y de los árboles, tanques de gasolina, vehículos y otros peligros, en una piscina, laguna o dentro de un edificio **a prueba de incendios**.
- Acuéstese en el piso boca abajo, lejos de las ventanas.
- Cúbrase con una cobija pesada de lana.
- Si está afuera, encuentre un lugar negro ya incendiado y permanezca allí.



#### 5. CÓMO OBTENER AYUDA PARA PERSONAS Y ANIMALES

**Si no puede evacuar y su vida está en peligro, llame al 911.**

**Asistencia para la producción ganadera, los equinos, aves de corral y las lecherías**

- Su Plan de Acción para Desastres (DAP, según sus siglas en inglés) debe ser claro y revisado con frecuencia con los trabajadores y la familia.
- Cada jurisdicción tiene un procedimiento para ayudar a los agricultores y ganaderos a cuidar sus animales y continuar sus operaciones de manera segura.

- Aprenda los requisitos para obtener asistencia durante y después de un desastre. Averigüe si se requiere preinscripción o capacitación.
- Los recursos locales que proporcionan servicios para el bienestar de los animales de producción durante los desastres incluyen: el comisionado de agricultura, el asesor de Extensión Cooperativa, el sheriff, el Control de Animales y la Dirección de Granjas (*Farm Bureau*).
- **Contacte el recurso apropiado para su área ANTES de que ocurra un desastre para hacer lo que sea necesario.**



- En algunas áreas, puede llamar al 2-1-1 para comunicarse con alguien que hable su idioma.
- Trate de preparar a los animales y ponerlos en un corral con cabestrillos y cuerdas y listos para cargar.

### **Refugios para personas, mascotas y animales de granja**

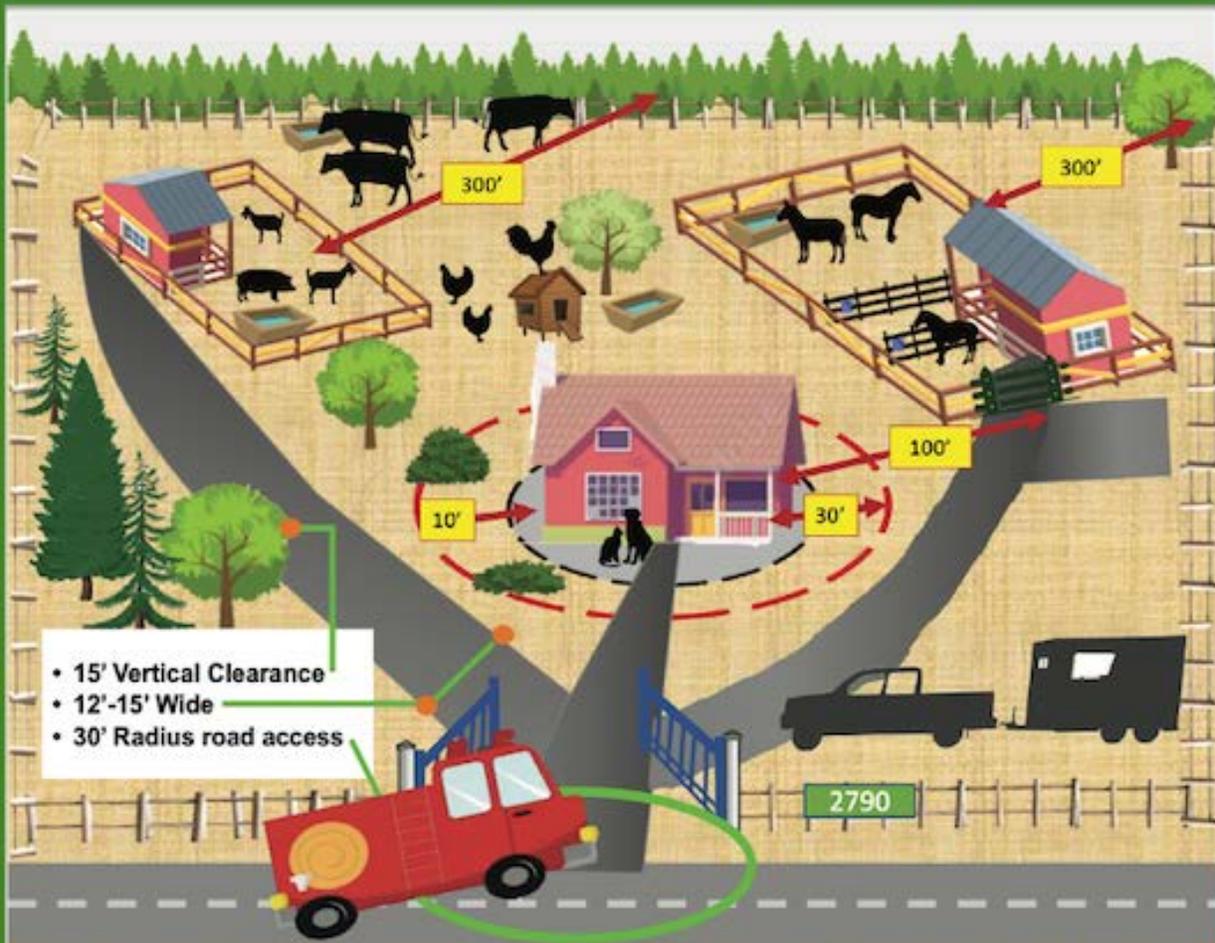
- Si no sabe dónde ir, se le darán indicaciones a los Centros de Evacuación de Emergencia y a los Refugios para Animales en las barricadas o en los Puntos de Evacuación Temporal.
- Mantenga a las mascotas con correas y en jaulas en el automóvil – ¡no permita que se escapen!

### **Evacuación de equinos y ganado**

- Muchas veces no es posible evacuar una manada grande.
- Su DAP debe identificar a los animales a evacuar y adonde irán.
- En caso de un desastre, aprenda de antemano dónde llevar a las mascotas, los equinos y los animales de granja de traspatio.
- La oficina local del sheriff o los servicios locales de emergencia publicarán las ubicaciones de los refugios de emergencia para animales.

## **AYUDA PARA EL GANADO DE PRODUCCIÓN**

- **Para animales de pastoreo o confinados, lecherías, aves de corral, conejos, pequeños rumiantes, perros guardianes, ganado de viñedos y bodegas, instalaciones equinas comerciales.**
- ¡PLANIFIQUE CON ANTELACIÓN! Contacte al Departamento Agrícola de su Condado, o al Asesor de Extensión Cooperativa para información acerca de los requisitos y recursos para el acceso agrícola por parte de los trabajadores.
- Muchos condados requieren preinscripción y capacitación de seguridad para calificar para el documento de entrada/acceso agrícola.
- Contacte a los Servicios para Animales de su condado, o al Departamento de Agricultura para para averiguar cómo obtener asistencia para los animales de su propiedad agrícola comercial.



## ¡Haga que su hogar / trabajo sea más seguro para usted y sus animales!

- Despeje todos los materiales inflamables, los muebles y la maleza a un mínimo de 30 pies de la casa, el establo y los corrales de los animales.
- Tenga cerca una manguera larga, una boquilla y un extintor.
- Almacene el heno y los lechos lo más lejos posible de los animales.

## ACCESO AGRÍCOLA Y ASISTENCIA PARA ANIMALES

EMPRESARIO O PROPIETARIO DE UN

INMUEBLE \_\_\_\_\_

SUPERVISOR \_\_\_\_\_

CONTROL DE ANIMALES \_\_\_\_\_

DEPARTAMENTO O COMISIONADO AGRÍCOLA

\_\_\_\_\_

SHERIFF \_\_\_\_\_

### AYUDA PARA SUS ANIMALES DENTRO DE LAS ZONAS DE EVACUACIÓN

**!No espere una orden para evacuar!**

Durante las **ALERTAS METEOROLÓGICAS** y las **ADVERTENCIAS DE EVACUACIÓN**

su red preestablecida de ayudantes y destinos son sus mejores recursos.  
Mantenga los contactos actualizados y fáciles de encontrar.

**Quando se emite una ADVERTENCIA DE EVACUACIÓN:**

**Puede haber condiciones peligrosas en su área que podrían empeorar rápidamente.**

**Prepárese para evacuar LO ANTES POSIBLE**

**¿QUIÉN?** Llame a su red personal de recursos. Verifique el bienestar de sus vecinos.

**¿CUÁNDO?** Prepárese durante las alertas meteorológicas. Si se emite una **ADVERTENCIA DE EVACUACIÓN, SALGA LO ANTES POSIBLE.**

**Quando se emite una **ORDEN DE EVACUACIÓN:**  
Usted se encuentra en peligro inmediato de muerte.**

**!!SALGA AHORA!!**

**Solo los rescatistas autorizados se permiten dentro de las zonas evacuadas.**

### **¿A QUIÉN DEBE LLAMAR?**

- 911 si hay vidas humanas en peligro.
- Líneas locales de ayuda a los animales en caso de desastre y/o números publicados en las Alertas de Emergencia.
- Llame al 2-1-1 para interpretación en múltiples idiomas.

### **¿QUÉ TIPO DE AYUDA PUEDE SOLICITAR?**

- EVACUACIÓN DE ANIMALES
- CONTROLES DE BIENESTAR de los animales refugiados en el sitio.  
(Incluye agua, comida, seguridad y atención veterinaria en caso necesario).
- DENUNCIE ANIMALES PERDIDOS Y HERIDOS  
(incluye mascotas, equinos, ganado y vida silvestre).



En el pasado, las zonas de evacuación eran diferentes para cada incidente, ahora las zonas seguirán siendo prácticamente las mismas. Conozca su zona para el hogar y el trabajo y esté listo para salir cuando se emita una orden de evacuación o una advertencia para su zona.

Incluya el nombre de su zona en su plan de evacuación y aprenda las zonas cercanas a su residencia y lugar de trabajo también para informar si ocurre una situación de evacuación. Comparta su zona con amigos y familiares de fuera de la ciudad para su propia conciencia de la situación.



# Evacuación de los Animales

## Seguridad de su Ganado y sus Mascotas durante los Incendios Forestales

Ya ha dado pasos para mantener a su familia y a su casa a salvo del fuego. No olvide a las mascotas y el ganado. Con un poco de planificación, puede aumentar las oportunidades de sus animales de sobrevivir a un incendio forestal.

### Ganado

- Despeje un espacio defendible alrededor de establos, pasturas y edificios, al igual que lo hace con su casa. El Código de Recursos Públicos 4291 exige que haya un despeje alrededor de **todas** las estructuras en su propiedad.
- Planifique con tiempo, sepa adónde podrá evacuar a los animales. Consulte en las ferias locales, los corrales de ganado, los centros equinos, con amigos, etc., cuáles son sus políticas y su capacidad para recibir ganado de forma temporaria durante una emergencia. Tenga en mente varias rutas de evacuación. Si no posee un camión con remolque, haga arreglos con compañías locales o vecinos antes de que ocurra un desastre. Asegúrese de que sus vecinos tengan sus números de contacto (teléfono celular, laboral, personal, etc.).
- Tenga a mano los registros médicos/de vacunación, los papeles de registro y fotos de sus animales (pruebas de que le pertenecen) y su Equipo de Emergencias.
- Si no tiene otra opción más que dejar a sus animales, hágalo en áreas despejadas preseleccionadas. Deje suficiente heno para alimentarlos durante 48 a 72 horas. No se fíe de los sistemas de riego automático. Podría fallar el suministro eléctrico.
- **¡No espere a último momento para comenzar a evacuar!**



### Equipo de Emergencias para el Ganado

- Heno, forraje y agua para tres días
- Correas y bridas que no sean de nylon
- Artículos de primeros auxilios
- Alicates y un cuchillo afilado
- Limpiacascos
- Protectores para patas
- Pala
- Cubos de agua
- Barril plástico para la basura, con tapa
- Radio portátil con baterías extra
- Linternas



Durante un incendio forestal, las organizaciones locales de rescate de animales trabajan junto con las fuerzas de la ley y los bomberos para rescatar cuantos animales sea posible. Al combatir un incendio forestal, los bomberos

## RECURSOS

- [Mi Plan de Comunicación Familiar \(Cdc\)](#)
- [Viene un incendio forestal: ¿está preparado? \(CalFire\)](#)
- [Recursos de resiliencia ante desastres de CAFF](#)
- [Cómo cuidar el ganado durante un desastre \(CSU\)](#)
- [Preparación para incendios forestales para los dueños de caballos \(CSU\)](#)
- [Salando a la Familia Entera Preparativos Ante un Desastre \(AVMA\)](#)
- [LivestockConservancy.org](#)
- [HorsesforClean Water.com](#)

## Recursos y listas de verificación de HALTER Project

### [HALTERproject.org](#)

- [Paquete de seguridad para graneros y ranchos](#)
- [Lista de verificación para preparar los vehículos y los camiones](#)
- [Lista de verificación para el botiquín de preparación para equinos](#)
- [Identificación de animales](#)
- [Identificación de equinos](#)
- [Páginas para colorear del botiquín de preparación](#)

**PREPARACION PARA EVACUACION DE ANIMALES**

**PREPARACION PARA EVACUACIONES**  
 ¿Cuándo Prepararse?; Días de Advertencia de Bandera Roja  
 Advertencia de Incendios, Vientos o Tormentas, Advertencia, u otras alertas de clima!

- No se espere a Ordenes de Evacuaciones Mandatorias
- Tenga sus vehículos listos y llenos de gas para poder salir
- Prepare un área segura con mucha agua para sus animales
- Deshabilite sus garajes y portones eléctricos
- Ponga un señalero con lista de los animales & donde se ubican
- Asegúrese que la dirección de ubicación este correcta
- Cierre las ventanas
- Deje las puertas/portones sin llave o deje una llave escondida
- Deje mucha agua disponible
- Apague el aire acondicionado AC y desenchufe sus electrodomésticos

**PREPARACION PARA EVACUACIONES**

- Prepare a equinos al ponerlos en un espacio seguro y defendible – NO DEJE A LOS ANIMALES SUELTOS donde se puedan salir a la carretera o ser un peligro para personas respondiendo a emergencias
- Asegúrese que los animales tengas puestas sus identificaciones
- Equinos – Quitele los cabestros y las mascararas
- Mascotas – Put in carrier or a quiet, secure room while you prepare to go
- Tenga collares o arnés, y correas ya la listas

**CUANDO MOVER SUS ANIMALES**

- EL TIEMPO MEJOR & SEGURO: Durante una Advertencia de Bandera Roja y cuando hay una Evacuaciones Mandatorias
- DE VIDA O MUERTE: Durante una Orden de Evacuación (Evacuación Mandatoria)

Calto y su familia se sientan para revisar el plan de comunicación de la familia.  
 Con tu familia, escribe un plan para tener en caso de emergencia.

Corta aquí

**EL PLAN DE COMUNICACIÓN DE LA FAMILIA**

Mi nombre: \_\_\_\_\_  
 Mi dirección: \_\_\_\_\_  
 Mi número de teléfono: \_\_\_\_\_  
 Lugar de encuentro: \_\_\_\_\_

**Información de la familia**

Teléfono del trabajo: \_\_\_\_\_  
 Teléfono celular: \_\_\_\_\_  
 Correo electrónico: \_\_\_\_\_  
 Nombre y número de teléfono de un vecino o pariente: \_\_\_\_\_  
 Nombre y número de teléfono de un contacto fuera de la ciudad: \_\_\_\_\_

Siempre recuerda llamar al 911 en una emergencia.

U.S. Department of Health and Human Services  
 Center for Disease Control and Prevention

CC39064F  
 9/16/2020



### EQUIPO SIEMPRE LISTO PARA EQUINOS

- ✓ Equipo de primeros auxilios con **TODO**
- ✓ Herramientas para el cuidado de los cascos
- ✓ Cuerda para escalar
- ✓ Cuerdas y cabestros extra
- ✓ Cuerda larga para la grupa
- ✓ Aerosol y pegamento repelente de moscas
- ✓ Vendas protectoras para las patas
- ✓ Máscaras repelentes de moscas
- ✓ Linimento
- ✓ Premios (comestibles)
- ✓ Toallas, varias cubetas
- ✓ Redes para la lenta administración del heno
- ✓ Alimento y agua, en el remolque y en la arena
- ✓ Lata de metal con asa de 1 galón de capacidad
- ✓ Botas EZ para los cascos
- ✓ Tubo de la crema Vicks VapoRub
- ✓ 1 peine para la crin y la cola
- ✓ 1 cepillo para el pelaje
- ✓ Hojas embolsadas al vacío de repelentes de moscas
- ✓ Manguera, boquilla



### SUMINISTROS DE EMERGENCIA PARA AUTOMÓVIL Y CAMIÓN

- ✓ Agua (paquetes, jarras, cantimplora)
- ✓ Pajilla (popote) de purificador de agua y tabletas
- ✓ Cubetas
- ✓ Lonas
- ✓ Mantas y ponchos isotérmicos (de aluminio)
- ✓ Botas
- ✓ Guantes de goma de nitrilo
- ✓ Guantes para trabajos pesados
- ✓ Bacinicas y forros
- ✓ Bicarbonato de sodio
- ✓ Jabón y toallitas antibacterianas
- ✓ Papel de baño
- ✓ Mascarillas para el polvo
- ✓ Gafas protectoras
- ✓ Botiquín de Comida
- ✓ Dispositivo de comunicación vía satélite
- ✓ Linterna/Luz localizadora
- ✓ Radio
- ✓ Cargadores de baterías (de varios tipos)
- ✓ Botiquín de primeros auxilios
- ✓ Gasolina
- ✓ Manguera y boquilla
- ✓ Generador
- ✓ Motosierra y sierra manual
- ✓ Cortador de pernos y cortaalambres
- ✓ Cinta plateada adhesiva
- ✓ Cinta reflectora
- ✓ Silbatos y luces de bengala de emergencia
- ✓ Linterna de minero y linternas regulares
- ✓ Baterías
- ✓ Cargador solar
- ✓ Ropa de abrigo
- ✓ Ropa interior
- ✓ Pequeño estuche de herramientas (cuchillo, tijeras, etc.)
- ✓ Cobija térmica de

**HALTER Project**  
HALTERproject.org

## IDENTIFICACIÓN DE EQUINOS

¡¡ES BUENO TENER MÚLTIPLES FORMAS DE IDENTIFICACIÓN!

- ✓ ¡Microchip con información vigente!
- ✓ Identificadores de emergencia ManeStay (broche para la crin), cabestros con envoltura
- ✓ Aretes y marcadores para la identificación del ganado
- ✓ Crayón y pintura para la identificación del ganado
- ✓ Etiquetas y marcadores para identificación
- ✓ Bandas reflectoras para el cuello y los menudillos
- ✓ Marcadores gigantes
- ✓ Cinta adhesiva (reflectora o fluorescente)
- ✓ Registros, historia clínica veterinaria
- ✓ Contactos de emergencia
- ✓ Órdenes médico veterinarias anticipadas: qué hacer, cuánto es el monto aprobado para gastos
- ✓ Pizarra blanca con la identificación y ubicación de todos los animales
- ✓ Fotos de usted con sus mascotas y equinos



## LISTA DE VERIFICACIÓN DEL KIT DE EMERGENCIA PARA MASCOTAS

Mantén un suministro de cosas que tu mascota podría necesitar durante un desastre. A continuación encontrarás algunas cosas para ayudarte a empezar.

- Botiquín para mascotas
- Alimentos
- Agua
- Recipientes
- Collar adicional
- Correa adicional
- Registros médicos
- Suministro de medicamentos para dos semanas
- Jaula o contenedor de transporte resistente
- Manta
- Fotos recientes de tus mascotas (en caso de que se separen y te toque imprimir volantes de "Se busca")
- Juguetes y huesos para masticar
- Cajas desechables de arena para gato
- Arena para gatos o toallas de papel
- Bolsas desechables para limpiar



U.S. Department of Health and Human Services  
Centers for Disease Control and Prevention

C3239306-0  
ML3303224

## AYUDA PARA SUS ANIMALES DENTRO DE LAS ZONAS DE EVACUACIÓN

¡No espere una orden de evacuación!

Durante las **ALERTAS METEOROLÓGICAS** y las **ADVERTENCIAS DE EVACUACIÓN**, su red preestablecida de ayudantes y destinos son su mejor recurso. Mantenga los contactos actualizados y fáciles de encontrar.

### Quando se emite una **ADVERTENCIA DE EVACUACIÓN**:



Podrían existir condiciones peligrosas en su área que podrían empeorar rápidamente.

**PREPÁRESE PARA EVACUAR LO ANTES POSIBLE**

**¿QUIÉN?** Recorra a su red de recursos personales.  
Compruebe que sus vecinos estén bien.

**¿CUÁNDO?** Prepárese durante las alertas meteorológicas.  
Si se emite una **ORDEN DE EVACUACIÓN**, salga **LO ANTES POSIBLE**.

### !! Cuando se emita una **ORDEN DE EVACUACIÓN**: !!

Usted se encuentra en peligro inminente de muerte.



**¡¡SALGA AHORA MISMO!!**

Sólo los socorristas autorizados están autorizados a entrar en las zonas evacuadas.



### ¿A QUIÉN DEBE LLAMAR?

- Al 9-1-1 si hay vidas humanas en peligro.
- Líneas locales de ayuda a los animales en caso de desastre / líneas directas, y/o números publicados en las alertas de emergencia.
- Llame al 2-1-1 para servicio de intérprete en múltiples idiomas.

### ¿QUÉ TIPOS DE AYUDA PUEDE SOLICITAR?

- **EVACUACIÓN DE ANIMALES.**
- **CONTROLES DE BIENESTAR** de los animales albergados en el lugar. (Incluye agua, comida, seguridad, y cuidados veterinarios, en caso necesario.)
- **INFORME DE ANIMALES PERDIDOS Y HERIDOS.** (incluyendo las mascotas, los equinos, el ganado y la fauna silvestre).

# EN CASO DE EMERGENCIA

LINEA de AYUDA  
Phone#: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



## MASCOTAS QUE PUEDAN ESTAR DENTRO DE LA CASA, GRANERO O JAULA



# \_\_\_\_\_ de PERROS

Nombres: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



# \_\_\_\_\_ de GATOS

Nombres: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



### GRANERO/AFUERA -- GATOS, PERROS

# de GATOS \_\_\_\_\_

# ode PERROS \_\_\_\_\_

# de OTROS \_\_\_\_\_

### GANADO / AVES -- ESPECIES & UBICACIONES



\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



DUEÑO: \_\_\_\_\_ CEL: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN \_\_\_\_\_

CONTACTO EMERG: \_\_\_\_\_ CEL: \_\_\_\_\_